

Palota, 1565. augusztus 22.

U.i. Ő /t.i. Thury Farkas embereket küldött hirszerzésre. Fejér megbízható ember által kéri a levelet, mert különben elpusztulnak.

A másolat hitelélül:

Bécs, 1927. augusztus 26. Scheiber

Kriegsarchiv

Alte Feldakten 1565. 8. ad. 13. lit. c.II.

Takáts Sándor az alábbi fordítást adja a levél eredetijéről - levéltári jelzet közlése nélkül

Szolgálatomat irom kegyelmednek, mint bizott uramnak s bátyámnak. Az mely ember bejár /Fehérvárra/, azon ember által üzente Fehér Lőrinc, hogy azmely dologról emlékezett volt kegyelmednek, szintén most volna az ideje; mert az török igen kevés. Az szpáhiak is minden marhájjokkal elmentek. Kétség nélkül üzente, hogy csak volna valami bizodaluk, s kegyelmed biztatná őket. Az mennyi török vagyon, ők magok is birhatnának velök és kézbe adnák ők magok az várost. Továbbá egyéb hírek felől is tudakozókat mindenfelé küldtem, kik ha megjönnek, kegyelmednek megírom, ha mi új hirt hoznak. Végezetül azon kéreti kegyelmedet Fehér, hogy az mely levelet irt kegyelmed, oly embertül küldje, hogy kézbe ne akadna; mert nekik fejenkint veszniök kell.

Takáts Sándor: Bajvivó magyarok 2. kiadás

Budapest 1963. 244. lapon

21.

Pápa, 1565. augusztus 23.

Thury György levele Jakosits Ferenc győri kapitányhoz a fehérvári polgárok megsegítése ügyében.

Generoso ac Egregio D/omi/no etc. Salutem et Seruityorum meorum Commendationem; egyeb hyrt Keg; nem Jrhatok, hanem tebnapys /igy! / hozanak lewelet megh feyer warat nyntz az